

ANBD SPECIAL EXHIBITION 2020, JEJU

August 15-20, 2020 Seogwipo Art Center Jeju, KOREA

¿.,

Cover Design _ Kim, Sunhwa Cover Image Design _Yoon, YeuJong Editorial Design _ Kim, Sunhwa Printing _ CANA C&P

Organization committee

Chair

Cho, Youl

Member

Chen, Guangdah Chung, Suilan Jeon, Jongchan Kobayashi, Akiyo Mahawalage, Athula Seo, Miyoung Song, Shufeng Siow, Yinyoong

Exhibition Committee

Chair

Kim, Jeehyun

Zhang, Jinzheng

Member

Jeon, Shinjong Kim, Sunhwa

Park, Wonchol

Judging committee

Chair Member Nakajima, Chie

Chen, Ching-Yi

Chung, Min Chung, SuiLan Hur, Joonyoung Lian, Weijian

Mahawalage, Athula Mohd, Zahuri Khairani

Saie, Takashi Seo, Miyoung Shang, Yi

Takasuka, Masashi Wang, Chia-Ying Zhou, Yang

ANBD Asia Office

General Secretary Kim, Jeehyun

Secretary

Kim, Sunhwa Nakajima, Chie

Director

Rajapakse, Janaka

ANBD Special Exhibition 2020, JEJU

Au gust 15-20, 2020 Seogwipo Art Center Jeju, KOREA

Speech Speech

by Youl Cho _ Chairman of ANBD



Hello, ANBD?

Congratulations with all members on the 4th ANBD Jeju Special Exhibition. Starting with the 1st 2017 Sapporo Special Exhibition (Flame in Winter, Japan), the 2nd 2018 Munich Special Exhibition (Beyond Asia, Germany), the 3rd 2019 Colombo Special Exhibition (Illuminating Asia, Sri Lanka) to hold the 4th 2020 Jeju Special Exhibition (Wind of Asia, Korea) this year.

In particular, I would like to express my heartfelt consolation and encouragement to members who are experiencing a lot of difficulties due to the worldwide spread of COVID-19. In addition, I would like to express my sincere gratitude to the artists and designers who steadly participated in the exhibition even in difficult conditions, and to the secretary-general of the headquarters, Jeehyun Kim who worked hard to prepare the exhibition even in the worst conditions, and to everyone who helped with the exhibition. We are even more excited to be able to realize the exhibition even in difficult conditions around the world.

The theme of the ANBD 2020 Jeju Special Exhibition is 'WIND of Asia'. It means the wind sent from Asia, but also symbolizes the characteristic of Jeju, where there is always a lot of wind.

162 artists participated and submitted in this exhibition. Participating artists are Korea, China, Japan, Taiwan, Malaysia, Thailand, Sri Lanka. There're 42 from Seoul, 26 from Tianjin, 17 from Tokyo, 13 from Taipei, 10 from Tainan, 39 from Bangkok, 6 from Kuala Lumpur, 4 from Shanxi and 5 from Colombo.

The Grand Prix was awarded by Theerawat Pojvibulsiri in Bangkok (Title: From China to Siam) and excellent prizes were awarded by 8 artists including Seoul(3), Tokyo(3), Bangkok(1) and Kuala Lumpur(1). Once again, we sincerely thank the exhibitors.

Until now, we have been seeking the changes in various cultures, arts and designs. Therefore, this year, you can meet the visual expressions of more diverse artists under the theme of 'WIND of Asia'.

ANBD will continue to expand the participating countries and exhibiting regions next year, building new networks, and making more efforts to establish a cultural identity in Asia that takes advantage of the characteristics of each region.

Finally, once again, I would like to express my infinite gratitude for the efforts of the 162 artists and the 9 regional representatives who did their best to make the successful exhibition.

Greeting Speech for the opening of the exhibition

by Jeehyun Kim_ General Secretary of ANBD



After twists and turns, the ANBD Seogwipo Special Exhibition was held in the middle of summer in Korea. The event was initially scheduled to be held on a warm spring day in Jeju in the midst of blue skies and yellow rape blossoms. Therefore, although the headquarters has planned a variety of fun events and tours to be with ANBD members, Corona 19 made all plans in vain and a new plan amid uncertain fog. The exhibition hall, which had decided to exhibit, notified of the cancellation due to unfavorable social conditions, and the headquarters was forced to proceed with the exhibition hall rental process again.

Nevertheless, thanks to all the members for submitting great work. Only a few Seoul members attended the Jeju Art Center, where the ANBD special exhibition was held. First, I found a space for a special exhibition in Jeju, and the location and exterior of this Jeju Art Center were very satisfactory. And since there were several small rooms with large main rooms, the space was very special and fantastic to display group and solo exhibitions.

This exhibition was inevitably held quietly, but I hope once again that all members can meet in Jeju. Although Jeju is a Korean island, it has a unique landscape and special appearance that cannot be compared to any other place in Korea. I am really happy to be able to hold this exhibition here because it was a space where I could feel the wind of Asia. We would like to express our gratitude to all the members for submitting their wonderful work once again, and wish them health and safety until we meet again.

Group Exhibition





Sangiam, Panuwat Phuket Rajabhat University Mascot of Little Bean. panuwat@pkru.ac.th





Sano, Tohru Photographer BREEZE IN ASIA sanoru@mtj.biglobe.ne.jp

Ramrit, Sineenart

Ruangwannasak, Kanittha

Saenghiruna, Khonteeneung

Sakda, Pornpimon

Sangiam, Panuwat

Sano, Tohru

Saramart, Orathaya

Sawatdee, YodKwan

Seo, Dongjin

Seo, Miyoung

Shen, Xiaoping

Shim, BokSeob

Shin, Seunghee

Shin, Yoonihin

Shinohara, Toshiro

Si, Yu

Simhong, Pattarasak

Singhkum, Anothai /

Krutkul, Benjaporn

Siow, YinYoong

Son, Heejoo

Song, Gyaeyoung

Song, Jungyu

Song, Shufeng / liu, dan

Songpanya, Mariya

Sowapark, Suwapat

Su, YaFen

Suh, Seungyoun

Suntrayuth, Rasa

Sun, Han / Wang, Haoyu

Tajima, Miyuki

Takahashi, Mika

Takahashi, Nobumasa

Teh, ChunBoey

Thanavanichagul, Chumnong

Thongdee, Paithoon

Tsai, Chengl

Tsukahara, Toshiko

Um, Sohee

Wang, Ruixue

Wang, Xue

Wang, Yigang / Zhang, Ying

WangCheng, KanJung

Yamoon, Chalitaporn

Yang, ChaoFu

Yang, Leen

Yang, ShiuanRuei

Yeom, Hyesoo

Yoon, Jiyong

Yutthasamsenee, Thanyarat

Zhang, Xin

Zhang, Ying / Wang, Yigang

Zhao, Jing-Tan, Ziwei

^{*} This work was supported by a research grant from Seoul Women's Univ(2020-0163) .

ANBD, Jeju Participants

Anantasanta, Rongkakorn Huh, Kyungwon Lee, Youngsook Bang, Kyungrhan Ikeda, Seisuke Lekutai, Wanwarang Ishii, Toshiwo Li, Jinzhou Bang, Yoojung leon, Seunghyouk Ll, YungChung Bian, Jiang Lin, Binni Chae, Jungeun Ji, Jing Chaiyapoo, Chanathinat Jiang, Songru Lin, Chengzhi Chang, FeiMan Jiraputtinan, Palat Lin, jiantao Lin, ShunChing Chaopreecha, Jakraphan Jue, WuHaw Liu, Xiaochu Cheang, KarenPohKim Kalumpahaiti, Kanpat Liu, Xiaoyu / Zeng, Fanyue Kanothai, Sidalai Chen, ChingYi Chen, ShuMei Kasai, Noriyuki Liu, Xuequan Cheng, Chungyi Kato, Kuya Ma, Xiaoyu Kedaroonsri, Wichai Mahawalage, Athula Cheng, Honglei Chia, Nicsson Khiaomang, Kriangsak Maleephan, Kitti Chin, KonYit Kim, Cheehoon Mathisha, Mahawalage Chiu, WanTing Kim, Heegyun Mei, Qianyuan Min, Jihye Cho, Youl Kim, Hyeonjeong Choo, Kyungim Min, Kyungmin Kim, Jeehyun Chung, Byunghun Kim, Jiyoung Moon, Jungmook Kim, Sunhwa Chung, Min Naewmalee, Nattanan Ko, Kailen Nakajima, Chie Chung, SuiLan D'Orazio, Federico Kobayashi, Rintaro Nie, Xiaoxuan / Dong, Ying Nimala, Niti Duangprasopsuk, Wisanu Kosanlawat, Weerayut Oshima, Naoki Fan, JuWan Kunphunsup, Papattaranan Gang, Chunming Kunthonsap, Kanyapown Pai, HsiuChou Gibert, Chameli Kuo, YuLing Pan, Deng-Yang, Jing Mahawalage Lai, HuiJu Park, Hyunjoo* Park, Moonhee Goh, ChengOon Lee, ChengChan Goto, Masanobu Lee, Heangwoo Park, Sohyoung Ha, Sooknyung Lee, HsiangLien Payungphan, Khan Han, Baojuan Lee, Jieun Peng, Zhijun / Zhang, Qian Phueaknamphol, Kanlayanee Han, Liying Lee, Jungeun Han, Xu Pojvibulsiri, Theerawat Lee, Jungjin Hayashi, Mitsuo Lee, Kyunglim Pracharat, Yortsak Hong, Yeobjung Lee, Minsun Pradab, Suwadee Lee, Sangeun Rajapakse, Janaka Huang, ChienFang Huang, WenTsong Lee, Youngmi Rajapakse, Nethusari

2020 ANBD Examination Review



Chen, Ching-Yi

匯集9個地區,計有162件作品參展,即使我們都來自亞洲,但對於亞洲文化的經解與詮釋仍具有諸多的差異性存在,而透過此展覽多樣化之作品樣貌,可增達此認識與理解。綜觀整體,有些作品以抽象的造形構成詮釋亞洲之風,傳達其是維;或以具象感性的視覺圖像,兼顧亞洲(東方)美學及其衍生之力量與影響,更美詮釋主題"Wind of Asia"。

Associate Professor, Chung Yuan Christian University jingyi@cycu.edu.tw



Chung, Min

대한민국의 아름다운 섬 제주에서 열린 이번 특별전이 갖는 의미처럼, 모든 작품들의 수 준과 작가들의 열정이 아시아를 넘어서 세계로 뻗어나가는 바람이 되어 부는 것 같습니다. 늘 새롭고 강력한 바람이 되어 성장하는 ANBD 회원 작가님들 되시길 기도드립니다.

Professor, Hoseo University skyprop@gmail.com



Hur, Joonyoung

유니크한 화면의 구성과 안정성이 높은 화면 구성 두가지의 축을 기본으로 하여 심사를 하였습니다.

표현방법의 과감함과 조형성에 가산점을 주어 평가 하였습니다.

Professor, Hoseo University hohodo@naver.com



Lian, Weijian

济州特别展主题为Wind of Asia(亚洲之风)。应征作品大部分符合主题要求。由于艺术家和设计师来自不同国家和地区,专业也不相同,在表现主题的角度方面和表现手法上差别很大,风格多样,也各具特色。

本次优秀作品评审标准主要是从以下几点来评审:

1符合主题, 2创意构思独特, 3表现手法新颖, 4画面视觉效果好。

Professor, Tianjin Academy of Fine Art / lianwj008@163.com



Saie, Takashi

「風」は空気の流れという物理現象ばかりでなく、様々に捉えることができます。よって、風には有形や無形にかかわらず「運ばれてくる何か」があること、あるいは「肌感覚を呼び起こす何か」が表現されていることが重要だと考えました。そして、それら「何か」を感じとることができた作品を中心に達むました。

Associate professor, Gunma Univesity / saie@gunma-u.ac.jp



Seo, Miyoung



Shang, Yi



Takasuka, Masashi



Wang, Chia-Ying



Zhou, Yang

The selected artworks were selected outstanding artworks based on the original intention and interpretation of the artist who reflected the exhibition's theme, 'Wind of Asia,' the composition and harmony of the work, and the originality of the work's techniques.

Full Time Lecturer, Dep. of Product Design, Burapha University smy750@gmail.com

非常感谢给我这个机会成为本次济州特别展的评审。

本次济州特别展的作品却如一阵清新自然的风在我们面前铺陈开来,作品能够体现各个国家和地区的文化背景的不同,日、韩的作品注重图形的构成语言,中国、台湾地区的作品注重文化性表达。

我在评选中更重视的是作品对主题的把握和画面表达的完整性。

Professor, Tianjin Academy of Fine Arts / 1244277168@qq.com

選ばれた作品はどれも"触覚"に優れた作品である。"手触り""肌触り"の感覚を有した表現が目に見えない「風」を表すのに不可欠なのだ。アジアの表現の強みはおそらく"触覚"にあるのではないかと考えられる。触覚を表現するために色彩がありマテリアルやフォルムがあると考えられるのがアジアの特質なのかもしれない。

Professor, Saitama University / takasuka@mail.saitama-u.ac.jp

此次比賽的參賽作品涵括相當廣泛多元的創作手法,無論是利用影像或是產品、 服飾設計切入主題表現,都看見了新世代多樣性的創意趨勢潮流。從不同文化地 區的世界觀感所創作出來的作品,能夠對於同樣的主題表現不同的結果,體現出 創作者真實面貌,實屬相當精彩。

Creative Director, Inpin Design Institute / inpin.design@gmail.com

亚洲之风是文化之风,是传统与现代之交织碰撞之风,是东方与西方融合之风,这些作品或关注现实或赞美传统文化或着眼与生活审美细节,从自然、宗教信仰、社会、人文中汲取设计元素,运用或设计或插图或影像等手段,在以内容为核心基础上,使画面呈现了亚洲文化生活的面貌和对亚洲精神审美追求的表达。让我们看到了设计者对本土文化的热爱和对设计的追求,形式和内容很好的结合,并意味十足。

Professor, Yuncheng University / 814274388@qq.com



Chung, SuiLan

No one thought that the world would begin a global quarantine operation in November 2019. The physical movement of human beings is unprecedented restricted, and until September 2020, the end of the disaster cannot be seen. As a result, we found that ANBD seemed to have a foresight and had set as an Internet publishing platform for creators. Therefore, the exhibition work of "Wind of Asia"–2020 Jeju Special Exhibition was able to proceed smoothly. This catastrophe affects not only personal freedom, but also political economy, life safety, living habits, moral integrity and interpersonal relationships, but these have long been excluded from the founding purpose of ANBD. Even if it is not without influence, we can still feel the creative enthusiasm of members and exhibitors.

Professor, Tainan University of Technology / t40054@mail.tut.edu.tw



Mahawalage, Athula

I am very happy to be a member of the jury for the annual ANBD exhibitors. There were several outstanding creations. I was so impressed to see that Asian creators used vivid design techniques to make many creations and expressions for this year's theme "SOUND of ASIA". The selected creations compared to all other creations, were all about the theme and quality. The artists of the selected creations put true effort into creating several techniques of different styles. The minimal colored drawings and the sour paced experimental dynamic contents lull us into a sense of Asian sound Image compositions and experimental skills were remarkable. This trul leaves us feeling positive about Asian creators. As we want to see more creations from beyond the design. I would like to congratulate all award-winning creators wishing them all the very best!

Conceptualist / CEO, AMK PTE LTD / mahawalage@amk-colombo.com



Mohd, Zahuri Khairani

The overwhelming of computer generated technology through the construction of artworks have made the artist' to reach the global outrage despite the theme of localization in their artworks. The composition of many types of discipline has covered the soft arts, pattern and design towards the issue of local traditions and recent pandemic era. The theme of nature and modern way of life has been created in new form of presentation apart of the idea on consumerism. Colors and compositions exploited in such new technology and the fundamental of conventional techniques from the artists. It gave new meaning and idea of how the audiences may read the visual language and the message on the theme given. The wide range of issues are the main essential factors to be considered in this exhibition from the group of these artworks.

Associate Professor, Sultan Idris Education University / mzahuri@gmail.com



